

**EMNA CODEPI \* COLOMBIA**

**LESLY MUCUTUY**



**Guerrera en la noche fría**

**conocimiento ancestral**

**de selva virgen**

**el ángel de una madre moribunda**

**abraza y bendice tu regazo**

**cuando el pájaro del aire**

**cae en la espesura.**

**Luna de faroles encendidos**

**estrellas guiando el sendero,**

**infantes circulando**

**sin rumbo fijo**

**por la espesa verde jungla**

**buscando el horizonte.**

**Duendecillos del bien**

**vigilantes de sus pasos,**

**cuatro gotitas de Rocio en silencio**

**sobreviviendo en el agreste monte**

**soledad, dolor, frío, hambre,**

**tinieblas incessantes**

**vientos de brisa asustados**

**oscuridad solemne de las noches.**

**Naturaleza agreste**

**ofreciendo frutos de sustento.**

**Fieras en celo, esperando atacar**

**la lluvia empapando caminos,**

**ruidos de selva, almas en pena**

**que fueron devorados en otrora**

**por la ruda espesura.**

**El tiempo caminaba lento**

**el final del camino ondea cerca**

**cuarenta días y cuarenta noches  
fuiste ángel del desértico monte  
preservando salvos tus hermanos.**

**La tarde sonrió al mundo  
encontrado con vida en el camino,**

**“milagro de fe y esperanza”,**

**caudalosas, ojeras**

**sus ojitos ocultaban**

**sus cuerpos débiles, enfermizos,**

**pies descalzos, maltratados**

**¡milagro en la selva!**

**¡milagro de vida!**

**Lesly, gran guerrera, princesa heroína**

**\*\*\***

**EMNA CODEPI COLOMBIE**

**LESLY MUCUTUY**



**Guerrier dans la nuit froide,  
Connaissances anciennes,  
Forêt vierge,  
l'ange d'une mère mourante,  
embrasse et bénis tes genoux,**

**quand l'oiseau du ciel,  
tombe dans le fourré  
lune de lanternes allumées,  
étoiles guidant le chemin,  
nourrissons circulant,  
sans but,  
à travers l'épaisse jungle verte,  
cherche l'horizon**

**les elfes du bien,  
attentif à tes pas,  
quatre gouttes de rosée silencieuses,  
survivre dans la montagne sauvage,  
la solitude, la douleur, le froid, la faim,  
ténèbres incessantes,  
vents venteux effrayés,  
ténèbres solennelles des nuits.**

**la nature sauvage,  
offrant des fruits de subsistance.**

**Bêtes en chaleur, attendant d'attaquer,  
les routes trempées de pluie,**

**bruits de la jungle, âmes en peine,  
qui ont été dévorés dans le passé,  
par l'épaisseur grossière.**

**Le temps a marché lentement  
La fin de la route ondule près,  
Quarante jours et quarante nuits  
Tu étais un ange de la montagne déserte,**

**Garder vos frères en sécurité.  
L'après-midi a souri au monde,  
Retrouvé vivant sur la route,  
"Miracle de foi et d'espérance",**

**Cernes fluides,  
Ses petits yeux cachés,  
Leurs corps faibles et malades,  
Pieds nus, battus,**

**Merveille dans la jungle !**

**Merveille de la vie !**

**Lesly, grande guerrière, princesse héroïne.**  
.....



**Emna Codepi Colombia**

**LESLY MUCUTUY**

**Warrior in the cold night,  
ancient knowledge,  
Pristine forest,  
the angel of a dying mother,  
kiss and bless your knees,  
when the bird of the sky,  
falls in the thicket moon of lit lanterns,  
stars guiding the way,  
circulating infants,  
without any goal,  
through the thick green jungle,  
look for the horizon good elves,  
watch your steps,  
four silent dewdrops,**

**survive in the wild mountain,  
loneliness, pain, cold, hunger,  
endless darkness,  
frightened windy winds,  
solemn darkness of the nights.  
wild nature, offering subsistence fruits.  
Beasts in heat, waiting to attack,  
rain-soaked roads,  
sounds of the jungle,  
lost souls, that have been devoured in the past,  
by coarse thickness.  
Time has walked slowly  
The end of the road ripples near,  
Forty days and forty nights  
You were an angel of the deserted mountain,  
Keep your brothers safe.  
The afternoon smiled on the world,  
Found alive on the road,  
"Miracle of faith and hope",  
Fluid dark circles,  
Her little hidden eyes,**



**Their weak and sick bodies, Barefoot, beaten,**

**Wonder in the jungle! Wonder of life!**

**Lesly, great warrior, heroine princess.**

**\*\*\***

**EMNA CODEPI COLÔMBIA**

**LESLY MUCUTUY**



**Guerreira na noite fria, conhecimento antigo,  
floresta intocada, o anjo de uma mãe moribunda,**

**beijar e abençoar seus joelhos,**

**quando a ave do céu,**

**cai no matagal lua de lanternas acesas,  
estrelas guiando o caminho,  
bebês circulantes, sem nenhum objetivo,  
através da espessa selva verde,  
procure o horizonte bons elfos,  
olhe por onde anda, quatro gotas de orvalho  
silenciosas,  
sobreviver na montanha selvagem,  
solidão, dor, frio, fome, escuridão sem fim,  
ventos ventosos assustados,  
escuridão solene das noites. natureza selvagem,  
oferecendo frutas de subsistência.  
Bestas no cio, esperando para atacar,  
estradas encharcadas de chuva,  
sons da selva, almas perdidas,  
que foram devorados no passado,  
por espessura grosseira.  
O tempo caminhou devagar  
O fim da estrada ondula próximo,  
Quarenta dias e quarenta noites  
Você era um anjo da montanha deserta,**

**Mantenha seus irmãos seguros.**

**A tarde sorriu ao mundo,**

**Encontrado vivo na estrada,**

**"Milagre de fé e esperança",**

**Olheiras fluidas,**

**Seus olhinhos escondidos,**

**Seus corpos fracos e doentes,**

**Descalço, espancado,**

**Maravilha na selva! Maravilha da vida!**

**Lesly, grande guerreira, princesa heroína.**

**\*\*\***

**Эмна Кодепи Колумбия**

**ЛЕСЛИ МУКУТУИ**

**Воин в холодную ночь, древние знания,**

**Нетронутый лес, ангел умирающей матери,**

**поцелуй и благослови твои колени,**

**когда птица небесная,**

**падает в заросли луна зажженных фонарей,**

**звезды указывают путь,**

**циркулирующие младенцы,**

**без всякой цели, через густые зеленые джунгли,  
искать горизонт добрые эльфы,  
следи за своими шагами,  
четыре молчаливые росинки, выжить в дикой горе,  
одиночество, боль, холод, голод, бесконечная тьма,  
испуганные ветреные ветры,  
торжественная тьма ночей.**

**Дикая природа, предлагая плоды существования.**

**Звери в жару, ожидая нападения,  
мокрые от дождя дороги,  
звуки джунглей, потерянные души,  
которые были съедены в прошлом,  
по грубой толщине.**

**Время шло медленно Конец дороги рябит рядом,**

**Сорок дней и сорок ночей Ты был ангелом  
пустынной горы,**

**Держите своих братьев в безопасности.**

**День улыбался миру,  
Найден живым на дороге  
, «Чудо веры и надежды»,**

**Жидкие темные круги, Ее маленькие скрытые  
глаза,**

**Их слабые и больные тела, Босые, битые,**

**Чудо в джунглях! Чудо жизни! Лесли,**

**великий воин, принцесса-героиня.**

